



FRANKLIN  
TEMPLETON

Franklin Templeton Shariah Funds

Franklin Shariah Technology Fund

Sector Equity  
(Shariah-compliant)  
LU2458330086  
29 فبراير 2024

حقائق عن الصندوق

للمستثمرين المحترفين فقط. غير مخصص للتوزيع على الجمهور.

نبذة عن الصندوق

USD	العملة الأساسية للصندوق
100 مليون	إجمالي صافي الأصول (USD)
24.02.2022	تاريخ إنشاء الصندوق
39	عدد الجهات المصدرة
S&P Global 1200 Shariah Information Technology Index	المعيار
قطاع	نمط الاستثمار
قطاع أسهم التقنية	Morningstar Category™

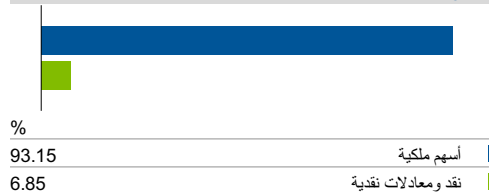
ملخص الأهداف الاستثمارية

يهدف الصندوق إلى تحقيق زيادة في رأس المال من خلال استثمار ما لا يقل عن ثلثي أصوله في سندات الملكية للشركات التي من المتوقع أن تستفيد من التطوير والتقدم واستخدام التكنولوجيا وتتوافق مع مبادئ الاستثمار في الشريعة الإسلامية.

إدارة الصندوق

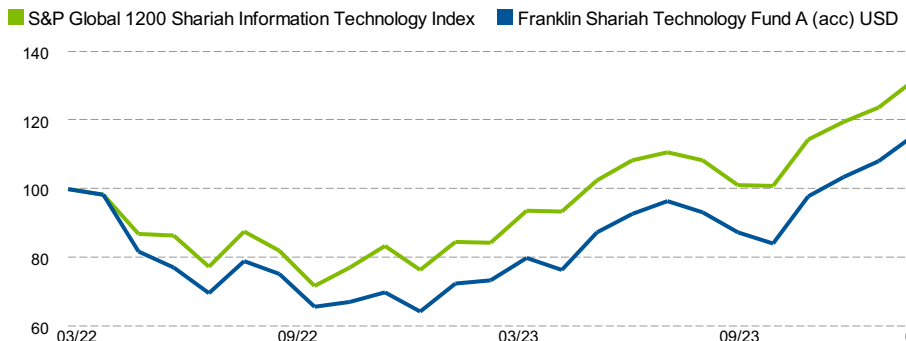
Jonathan T. Curtis: الولايات المتحدة  
CFA, Dan H. Searle III: الولايات المتحدة  
CFA, Matthew Cioppa: الولايات المتحدة

توزيع الأصول



أداء الصندوق

عبر دراسة الأداء في الماضي فليس متوقعًا جني عوائد مستقبلية. الأداء منذ الإنشاء (بالنسبة السنوية) في عملة فئة الأسهم (%)



أداء في عملة فئة الأسهم (%)

سنوات تراكمي	منذ الإنشاء	منذ الإنشاء	1 سنة	تاريخه	6 أشهر	3 أشهر	1 شهر
A (acc) USD	7.84	15.60	57.28	11.80	23.90	18.20	6.94
المعيار USD	15.45	31.76	56.06	10.23	21.48	15.11	6.44

الأداء في السنة التقويمية في عملة فئة الأسهم (%)

2023	2022
A (acc) USD	61.06
المعيار USD	56.32

وقد ترتفع عوائد الصندوق أو تنخفض نتيجة لحدوث تغيرات في أسعار صرف العملات. وقد تختلف قيمة الأسهم في الصندوق والعائدات منه صعودًا وهبوطًا وقد لا يتمكن المستثمر من استرداد كامل المبلغ الذي استثمره. جميع بيانات الأداء المعروضة بالعملة المحددة، تشمل الأرباح الموزعة المعاد استثمارها وخالية من رسوم الإدارة. تكاليف البيع وغيرها من العمولات والضرائب والنفقات ذات الصلة الأخرى التي دفعها المستثمر لم يتم تضمينها في الحسابات. يعرض الصندوق فئات أخرى من الأسهم خاضعة لرسوم ومصاريف مختلفة، الأمر الذي يؤثر على أدائها. عند تحويل قيمة الأداء للمحفظ أو علاماتها المرجعية، يتم استخدام أسعار صرف نهائية مختلفة للعملات الأجنبية عند التحويل بين المحفظة وعلاماتها المرجعية.

أكبر عشر ملكيات (النسبة السنوية من الإجمالي)

اسم جهة الإصدار	2.05x
8.29 MICROSOFT CORP	26.42%
8.18 NVIDIA CORP	17.13%
4.69 SERVICENOW INC	37.16x
4.63 ASML HOLDING NV	24.09%
4.23 APPLE INC	
4.09 SYNOPSYS INC	
3.98 ADVANCED MICRO DEVICES INC	
3.09 APPLIED MATERIALS INC	
3.05 MARVELL TECHNOLOGY INC	
2.88 ADOBE INC	

مقاييس الصندوق

معدل السعر/الأرباح إلى النمو	2.05x
النمو التاريخي لمبيعات الأسهم لمدة 3 سنوات	26.42%
النمو التقديري لأرباح كل سهم لمدة 3-5 سنوات	17.13%
السعر إلى الأرباح (خلال الـ 12 شهرًا القادمة)	37.16x
الانحراف المعياري (1 سنة)	24.09%

معلومات عن فئات الأسهم (لمطالعة قائمة كاملة بفئات الأسهم، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [www.franklintempletonme.com](http://www.franklintempletonme.com))

رموز الصندوق	أرباح الأسهم	رقم الصندوق	ISIN	Bloomberg ID	نسبة النفقات (%)	صافي قيمة الأصول	تاريخ الإنشاء	فئة الأسهم
رموز الصندوق	أرباح الأسهم	رقم الصندوق	ISIN	Bloomberg ID	نسبة النفقات (%)	صافي قيمة الأصول	تاريخ الإنشاء	فئة الأسهم
		4028	LU2458330086	FRFSTAU LX	1.87	USD 11.56	30.03.2022	A (acc) USD

المدفوعات هي الرسوم التي يتقاضاها الصندوق من المستثمرين لتغطية تكاليف تشغيل الصندوق. يتم أيضًا تكبد نفقات إضافية، بما فيها رسوم التداول. حيث يتولى الصندوق سداد هذه التكاليف، وهو أمر يؤثر على العائد الكلي الذي يحصل عليه الصندوق. يتحمل الصندوق سداد هذه التكاليف بعملة متعددة، مما يعني أن المدفوعات قد تزيد أو تنقص نتيجة لتقلبات أسعار صرف العملات.

## تكوين الصندوق

النسبة المئوية من الإجمالي	الجغرافي	النسبة المئوية من الإجمالي	قطاع
83.11 / 80.40	الولايات المتحدة	30.55 / 27.13	أشباه موصلات
2.88 / 6.72	هولندا	23.02 / 18.24	برمجيات أنظمة
4.27 / 2.38	تايوان	8.60 / 18.08	برمجيات تطبيقية
0.00 / 1.89	إسرائيل	7.11 / 9.35	معدات أشباه موصلات
1.16 / 1.76	كندا	0.00 / 5.83	خدمات ووسائط تفاعلية
3.39 / 0.00	اليابان	20.91 / 4.23	الأجهزة التكنولوجية والتخزين والملحقات
2.03 / 0.00	كوريا الجنوبية	0.86 / 3.43	خدمات الإنترنت والبنية التحتية
1.62 / 0.00	ألمانيا	3.01 / 1.70	IT Consulting & Other Services
0.47 / 0.00	فرنسا	0.00 / 1.66	تقنية رعاية صحية
1.06 / 0.00	أخرى	5.94 / 3.49	أخرى
0.00 / 6.85	نقد ومعادلات نقدية	0.00 / 6.85	نقد ومعادلات نقدية

النسبة المئوية من أسهم الملكية %	تقسيم رسملة السوق USD
1.10	5.0-10.0 مليار
6.73	10.0-25.0 مليار
11.22	25.0-50.0 مليار
25.83	50.0-100.0 مليار
55.12	<100.0 مليار

## ما هي المخاطر الرئيسية؟

قد تختلف قيمة الأسهم في الصندوق والعائدات منه صعودًا وهبوطًا وقد لا يتمكن المستثمر من استرداد كامل المبلغ الذي استثمره. الأداء قد يتأثر أيضًا بتقلبات أسعار العملة. قد تؤثر تقلبات العملة على قيمة الاستثمارات عبر البحار. يستثمر الصندوق بصفة رئيسية في سندات الملكية المتوافقة مع الشريعة الإسلامية لشركات التكنولوجيا في جميع أنحاء العالم. تعرضت هذه الأوراق المالية على مدى التاريخ لتحركات أسعار كبيرة وقعت فجأة تأثرًا بعوامل ذات صلة بالسوق أو الشركات. ونتيجة لذلك، قد يتقلب أداء الصندوق بشكل ملحوظ خلال فترات زمنية قصيرة نسبيًا. تشمل المخاطر الهامة الأخرى ما يلي: مخاطر رأس المال، مخاطر الامتثال للشريعة، مخاطر السوق الصينية، مخاطر التركيز. للحصول على مناقشة كاملة لجميع المخاطر المطبقة على هذا الصندوق، يرجى الرجوع إلى قسم "اعتبارات المخاطر" في نشرة الاكتتاب الحالية لصناديق Franklin Templeton Shariah Funds.

## معلومات هامة

Franklin Templeton © جميع الحقوق محفوظة. هذا المستند/مواد التسويق موجهة للعملاء الاحترافيين Franklin Templeton Shariah Funds. المشار إليها باسم (الصندوق) هي شركة استثمار ذات رأس مال متغير مسجلة في لويسبورغ. مصادر البيانات والمعلومات مقدمة من شركة Franklin Templeton كما في تاريخ هذه النشرة، ما لم يذكر خلاف ذلك. البيانات المعيارية مقدمة من شركة FactSet في تاريخ هذه النشرة، ما لم يذكر خلاف ذلك. هذه النشرة لا تمثل استشارة قانونية أو ضريبية أو استشارة استثمارية أو عرضاً لأسهم الصندوق. لا يمكن الاكتتاب في الصندوق إلا على أساس النشرة التمهيدية المرفق بها آخر تقرير سنوي وتقدير نصف سنوي منقذين والمتوفرين للاطلاع على الموقع الإلكتروني franklintempletonme.com أو اللذين يمكن الحصول عليهما مجاناً من شركة Franklin Templeton الكائنة في مبنى البوابة، الجناح الشرقي، الطابق الثاني، مركز دبي المالي العالمي، ص.ب. 506613، دبي، الإمارات العربية المتحدة. لا يجوز بيع أسهم الصندوق بطريقة مباشرة أو غير مباشرة أو بيعها لمقيمي الولايات المتحدة الأمريكية. أسهم الصندوق غير قابلة للتوزيع في جميع المناطق وينبغي أن يتأكد من ذلك من بنوي الاستثمار وذلك من خلال ممثل شركة Franklin Templeton المحلي قبل التخطيط للاستثمار. الاستثمار في الصندوق ينطوي على مخاطر موضحة في النشرة التمهيدية للصندوق. هناك مخاطر خاصة تتعلق باستثمار الصندوق في أنواع معينة من الأوراق المالية أو فئات الأصول أو القطاعات أو العملات أو البلدان والاستخدام المحتمل للمشتقات المالية في الصندوق. قد تكون المخاطر في الأسواق الناشئة أكبر من المخاطر في الأسواق المتقدمة. وهذه المخاطر واردة بمزيد من التفصيل في النشرة التمهيدية للصندوق ويجب قراءتها بعناية قبل الاستثمار. قد تتأرجح قيمة الأسهم في الصندوق والدخل المحصل منها صعودًا وهبوطًا وقد لا يتمكن المستثمرون من استرداد كامل المبلغ المستثمر. الأداء السابق ليس مؤشرًا أو ضمانًا للأداء المستقبلي. عند الاستثمار في صندوق مقيم بعملة أجنبية، فقد يتأثر الأداء كذلك بتقلبات أسعار العملات. جميع الاستثمارات تنطوي على مخاطر ولا يوجد ضمان ضد الخسارة الناتجة عن الاستثمار في الصندوق ولن يكون هناك أيضاً أي ضمان بأنه سيتم تحقيق الأهداف الاستثمارية للصندوق. ستتم أنشطة الاستثمار وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية. ونتيجة لذلك، قد يعني ذلك احتمال أن يكون أداء صندوق ما أدنى من غيره من الصناديق الاستثمارية التي لا تسعى إلى الالتزام الصارم بمعايير الاستثمار الإسلامية. ويرجع أن يترتب على مطلب تطهير الملكيات النقدية أو الدخل المحقق من الأرباح دفع مبالغ إلى مؤسسات خيرية. وسوف ينخفض العائد على المستثمرين جراء تلك الدفعات. صدقت هيئة الرقابة الشرعية لمجموعة أماني أن الصندوق يلتزم بضوابط أحكام الشريعة. هذه المعلومات سابقة وقد لا تعكس السمات التي تميز المحفظة حالياً أو لاحقاً. جميع الممتلكات التي تضمها المحفظة عرضة للتغيير. صادرة عن Franklin Templeton Investments (ME) Limited – FTIMEL في دبي المرخصة من سلطة دبي للخدمات المالية. تتوفر وثائق الصندوق من [www.ftidocuments.com](http://www.ftidocuments.com) باللغة الإنجليزية والعربية والفرنسية والألمانية والإسبانية. بالإضافة إلى ذلك، يتوفر ملخص لحقوق المستثمرين من [www.franklintempleton.lu/summary-of-investor-rights](http://www.franklintempleton.lu/summary-of-investor-rights) يتوفر الملخص باللغة الإنجليزية. يتم إخطار Franklin Templeton Shariah Funds بالتسويق في العديد من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بموجب توجيه UCITS. يمكن لصناديق Franklin Templeton Shariah Funds إنهاء هذه الإخطارات لأي فئة سهم و/أو صندوق فرعي في أي وقت باستخدام العملية الواردة في المادة 93A لتوجيهات UCITS. وبغية تجنب أية شكوك، إذا كان قرارك هو الاستثمار، فإن ما سوف تشتريه هو وحدات/ أسهم في الصندوق التمويلي واستثمارك لن يكون استثمار مباشر في الأصول الأساسية للصندوق. STANDARD & POOR'S و S&P 500® و S&P 500® علامات تجارية مسجلة لشركة Standard & Poor's Financial Services LLC. لا ترعى شركة Standard & Poor's أو تدعم أو تباع أو تروج أي منتج يعتمد على مؤشر S&P.

## إدارة الصندوق: CFA و Chartered Financial Analyst © هي علامات تجارية مملوكة لمعهد CFA.

الأداء السابق لا يضمن الأداء اللاحق. قد تنخفض أو ترتفع قيمة الأسهم في الصندوق والدخل المحصل منها وقد لا يتمكن المستثمر من استرداد المبلغ المستثمر كاملاً. جميع بيانات الأداء المبينة هي بالعملة المذكورة وتشمل الأرباح المعاد استثمارها قبل احتساب أتعاب الإدارة. أما تكاليف البيع وغيرها من العمولات والضرائب والنفقات ذات الصلة التي يدفعها المستثمر فلا تدخل في الحسابات. قد يتأثر الأداء بالتفاوت في سعر صرف العملات. يمكن الاطلاع على أحدث الأرقام الدالة على الأداء من خلال موقعنا على الإنترنت. الإشارات إلى المؤشرات لا غرض منها سوى المقارنة فقط وتهدف إلى التعريف ببينة الاستثمار القائمة خلال الفترات الزمنية الموضحة.

**أكبر عشر ملكيات:** هذه الأوراق المالية لا تمثل جميع الأوراق المالية المشتراة أو المباعة أو الموصى بها للعملاء، وينبغي للقراري ألا يفترض أن الاستثمار في هذه الأوراق المدرجة كان مربحاً أو سيكون كذلك.